



# TRANS HUMANT CINEMA



## TRAGINERS DE FILMS QUE ES PROJECTEN DE POBLE EN POBLE

Del 28 de maig al 10 de setembre de 2022

Un projecte de cinema itinerant,  
compromès i amb acció social del



**TERRA GOLLUT**  
film festival

PROGRAMACIÓ ESTIU

22

# PRESENTACIÓ

L'èxit del **TERRA GOLLUT film festival**, que s'ha estès l'any 2021 a **23 poblacions**, a **48 espais** diferents, **2.300 espectadors** presencials i **12.500 espectadors en línia**, ens ha fet crear un projecte nou, al marge del que fem habitualment com a festival a la tardor, amb identitat pròpia que abasta les sessions itinerants de maig al setembre: el **CINEMA TRANSHUMANT**.

**Inspirat en la transhumància**, la migració estacional dels ramats a la recerca de les pastures allà on n'hi hagi segons l'època de l'any: pastures d'estiu o agostejadors i pastures d'hivern. **La transhumància implicava també un intercanvi de coneixements culturals i intercanvis** entre diferents territoris allunyats geogràficament.

Les sessions del TRANSHUMANT es realitzen, principalment, a **l'aire lliure**, són sessions d'estiu, traslladem la nostra pantalla a la fresca, les pel·lícules i activitats a diferents municipis de la ruta tradicional de la transhumància gironina i pirinenca. A llocs i col·lectius on el cinema no sol arribar.

Tal com passava quan arribava un ramat de bestiar a un poble després d'un llarg recorregut. **La cultura que viatja i modifica el lloc on es mostra.**

Volem amb el cinema que duem arreu ser l'espurna del canvi personal, perquè creiem que amb el poder individual de cadascú, si que es pot canviar el món més proper.

Vols sumar-t'hi i ser-ne part? Doncs segueix-nos a les sessions i descobreix nous espais i pobles.

Joaquim Roqué Paret

Director del TERRA GOLLUT film festival i de CINEMA TRANSHUMANT.

## 01-07-22. Tierra de Dios

11



### SANT JOAN DE LES ABADESSES

ACCIÓ > CINEMA

Projecció a la fresca + cinefòrum

**Divendres 1 de juliol. 21.00h**

**Passeig Comte Guifré,**

**Sant Joan de les Abadesses**

Entrada gratuïta amb registre previ\*\*

Direcció. Francis Lee. 104 mins.  
VOSC. 2017. Regne Unit.

*Un jove pagès anglès es debat entre l'amor que sent per un immigrant rumanès i el pes de la tradició i les obligacions per continuar l'explotació de la granja de la família.*



## 08-07-22. Generació silenciosa

12



### RIBES DE FRESER

ACCIÓ > CINEMA

Projecció + cinefòrum

**Divendres 8 de juliol. 18h**

**Casal dels avis, Carrer Eres 6**

**Ribes de Freser**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Ferran Navarro-Beltran.  
121 mins. VOSC. 2020. Espanya.

Tema: Documentari |  
Homosexualitat.

*El film és homenatge al col·lectiu de gent gran LGTBI de Barcelona, conegut com la generació del silenci perquè va haver de viure la seva sexualitat d'amagat de la família, amics i entorn laboral durant la dictadura franquista i la Transició.*

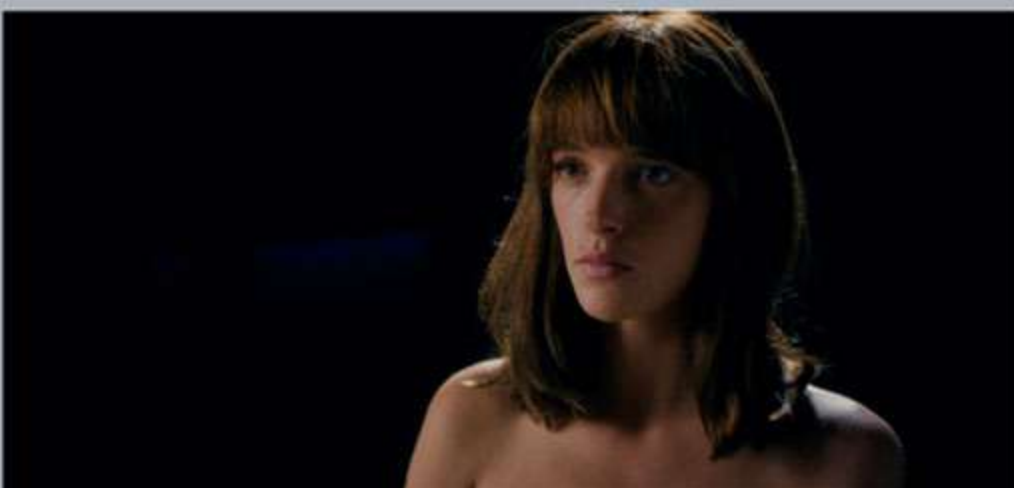


## 14/15-07-22. Sel. cutmetratges

13

14

15



### RIPOLL

ACCIÓ > CINEMA

Projecció + cinefòrum

**14 i 15 de juliol. 9.30h**

**Casal de Joves El Galliner, Plaça 1  
d'Octubre, 6, 17500 Ripoll**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Selecció de curtsmetratges del  
TERRA GOLLUT film festival per a  
joves.

Durada de la sessió: 1.30h

*Films que faran reflexionar als  
joves de Ripoll sobre la identitat  
sexual, la violència de gènere, el  
masclisme, el medi ambient i el  
racisme.*



## 16-07-22. Alcarràs + opció sopar

16



### PLANOLES

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum  
**dinamitzat amb membres de l'equip**

**Dissabte 16 de juliol. 21.30h**

**Jardins Piscina, Camí de la Serreta,  
Planoles, Girona**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Carla Simón. 120 mins.  
VOC. 2022. Catalunya.

Tema: Drama | Vida rural. Família.  
Treball/ocupació.

*Film català premiat amb l'Òs d'Or a la Berninale sobre com una família pagesa ha de fer front a la vida respectuosa de l'agricultura i el medi ambient i l'especulació de l'energia solar.*



## 21-07-22. Encara hi ha algú al bosc

17



### PUIGCERDÀ

ACCIÓ > CINEMA

Projecció a la fresca + Presentació i  
Cinefòrum **dinamitzat amb la directora  
Teresa Turiera**

**Dijous 21 de juliol. 21.30h**

**Pg. Deu d'Abril, Puigcerdà**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Teresa Turiera-Puigbò, Erol  
Lleri. 65 mins. VOSC. 2020. Catalunya.

Tema: Documentari.

*La guerra dels Balcans va significar un abús a dones, que van quedar embarassades. El film explica la seva situació actual, anys després, a partir d'entrevistes als seus fills i a elles mateixes.*

NOU ESPAI

AG>



## 23/28/30-07-22. 15 horas

18

19

21



### SETCASES/PUIGCERDÀ/VALLFOGONA

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca, presentació i  
Cinefòrum **dinamitzat amb la directora  
i presidenta de l'Acadèmia del Cinema  
Català, Judith Colell o Marc Clotet**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

**Dissabte 23 de juliol. 21.30h -  
Plaça Verda - Setcases**

Direcció. Judith Collell. 80 mins.  
2020. Rep. Pub. Dominicana-  
Catalunya.

Tema: Violència de gènere,  
empoderament, drets humans.

*Film elegant i delicat que mostra que la violència de gènere no entén de països i classes socials.*



**Dijous 28 de juliol. 21.30h -  
Passeig 10 d'Abril, Puigcerdà**

**Dissabte 30 de juliol. 21.30h -  
Plaça de la vila - Vallfogona**

## 29-07-22. Raya i l'últim drac + Sel. curts

20



### BEUDA

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dijous 29 de juliol. 21.30h**

**Pista poliesportiva - Beuda**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs, John Ripa. 114 mins. 2021. Estat Units. VDC.

Tema: Animació . Fantàstic. Aventures. Acció | Dracs. Cinema familiar.

*Un film de Disney que ofereix una vibrant èpica de fantasia i acció amb una heroïna apoderada genuïnament revolucionària.*



## 05-08-22. Alcarràs + opció sopar

22



### RIBES ALTES - RIBES DE FRESER

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum  
**dinamitzat amb membres de l'equip**

**Divendres 05 de agost. 21.30h**

**Refugi del Pla de l'Erola**

**Ribes de Freser**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Carla Simón. 120 mins. VOC. 2022. Catalunya.

Tema: Drama | Vida rural. Família. Treball/ocupació.

*Film català premiat amb l'Òs d'Or a la Berninale sobre com una família pagesa ha de fer front a la vida respectuosa de l'agricultura i el medi ambient i l'especulació de l'energia solar.*



## 06-08-22. Alamarilove + Selecció de curts

23



### CAMPDEVÀNOL

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dissabte 06 de agost. 21.30h**

**Avinguda Pau Casals, 13, 9,**

**Campdevàdol, Girona**

Entrada 6,00€

Direcció. Carmelo Raneri. 55 mins. 2019; Itàlia. VO anglès i castellà, subtitulat en català.

Tema: Formes artístiques; comunitat.

*Films sobre com l'art millora la vida de les persones i serveix per copsar la memòria i els sentiments, en el marc dels jardins d'uns dels millors edificis modernistes de la comarca del Ripollès.*

NOU ESPAI



## 10-08-22. Coco + Selecció curts

24



### VENTOLÀ. RIBES DE FRESER

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dijous 10 d'agost. 21.30h**

**Plaça de Ventolà - Ribes de Freser**

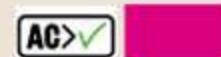
Entrada taquilla inversa

Direcció. Lee Unkrich, Adrian Molina. 109 mins. 2017. VDE.

Tema: Musical, fantasia, cinema d'aventures, classes socials, tradicions, espiritualitat, cinema familiar, drama.

*Films sobre com l'art millora la vida de les persones i serveix per copsar la memòria i els sentiments, en el marc dels jardins d'uns dels millors edificis modernistes de la comarca del Ripollès.*

NOU ESPAI



## 11-08-22. La cigüeña de Burgos

25



### PUIGCERDÀ

CINEMA TRANSHUMANT

Presentació i Cinefòrum **dinamitzat amb la directora Joana Conill**

**Dijous 11 de agost. 21.30h**

**Pg. Deu d'Abril, 17580 - Puigcerdà**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Joana Conill. 82 mins. 2021. Catalunya. Català VOC.

Tema: Documentari. Franquisme, memòria històrica, transició.

*Després del funeral del seu pare, una adolescent descobreix la vida del mort en la premsa. «Per què no sé res de tot això?». El seu pare va ser un dels presos polítics de Burgos.*

NOU ESPAI



## 17-08-22. Ocupación, S.A. / Solo son peces / Ferrotipos

26



### TOSES

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dijous 17 d'agost. 21.30h**

**Plaça de Toses**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

### Ocupación, S.A.

Direcció. Laura Dauden i Sebastián Ruiz-Cabrera. 2020. 40min. VOE.

Tema: Medi Ambient; Animals; Ciència i Tecnologia; Desigualtats; Ecologia; Emigració/Immigració; equitat de gènere; Dona; Política.

*La veritat incòmoda de l'entramat empresarial espanyol al Sàhara...*



### Solo son peces

A. S. Reinares, P. Iglesias. 2019. 17 min. Espanya.

*Teslem, Dehba i Jadjia treballen...*

### Ferrotipos

Nüll García. Drama. 2020. 14min

*Una model va a fer-se unes fotos artístiques amb un fotògraf reconegut...*

## 19-08-22. Raya i l'últim drac + Sel. curts

27



### HOTEL PRATS. RIBES DE FRESER

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Divendres 19 d'agost. 21.30h**

**Hotel Prats - Ribes de Freser**

4 € Entrada individual + crispetes

10 € Entrada familiar + crispetes (+3 pers.)

Direcció. Don Hall, Carlos López Estrada, Paul Briggs, John Ripa.  
114 mins. 2021. Estat Units. VDC.

Tema: Animació . Fantàstic.  
Aventures. Acció | Dracs. Cinema familiar.

*Un film de Disney que ofereix una vibrant èpica de fantasia i acció amb una heroïna apoderada genuïnament revolucionària.*



## 20-08-22. Sufragistas / Hijos de la Tierra

28



### Sufragistas

Direcció. Sarah Gavron. 2015. 106min.  
Regne Unit. VOSC.

Tema: Drama històric, Política, Feminisme.

*La història de les dones pioneres que van aconseguir el vot femení pagant un preu personal molt alt.*



### SANT PAU DE SEGÚRIES

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dissabte 20 d'agost. 21.30h**

**Plaça de Sant Pau**

**Sant Pau de Segúries**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

### Hijos de la Tierra

Direcció. Axel O' Mill i Patxi Uriz .

Tema: Documentari. 2014 · 36min

*Guanyador del Goya al Millor Curt Documentari. Persones vinculades a la naturalesa obren el seu cor per transmetre la seva saviesa a la Humanitat.*

## 24-08-22. Maixabel + Selecció curts

29



### BRUGUERA. RIBES DE FRESER

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dimecres 24 d'agost. 21.30h**

**Plaça de Bruguera - Ribes de Freser**

Entrada Taquilla Inversa

Direcció. Icíar Bollaín.  
115 mins. 2021. Espanya. VOE

Tema: Drama | Basat en fets reals.  
Terrorisme. ETA.

*Maixabel Lasa perd l'any 2000 el seu marit, Juan María Jaúregui, assassinat per ETA. Onze anys més tard, rep una petició insòlita...*

NOU ESPAI

AC>✓



## Data a concretar. La guerra a Cuba

30



### RIBES DE FRESE

CINEMA TRANSHUMANT  
Presentació i cinefòrum  
Celler Quatre - Ribes de Freser  
Entrada + consumició 10 €

Direcció. Renato Giugliano. 114 min.  
2019, Itàlia. VO subtitulada en català.  
Àudio en Àrab i Italià.

Tema: Ficció. Fantàstic. Aventures.  
Acció | Dracs. Cinema familiar.

*Un film que mostra en una petita societat com les fakenews i notícies falses afecten a la inclusió social dels immigrants en una societat local.*

## 03-09-22. Alcarràs + opció sopar i dormir

31



### CORTIUDA. PERAMOLA

CINEMA TRANSHUMANT  
Projecció a la fresca + Cinefòrum  
**dinamitzat amb membres de l'equip**  
**Dissabte 03 de setembre. 21.30h**  
**Refugi de Cortiuda - Peramola**  
Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Carla Simón. 120 mins.  
VOC. 2022. Catalunya.

Tema: Drama | Vida rural. Família.  
Treball/ocupació.

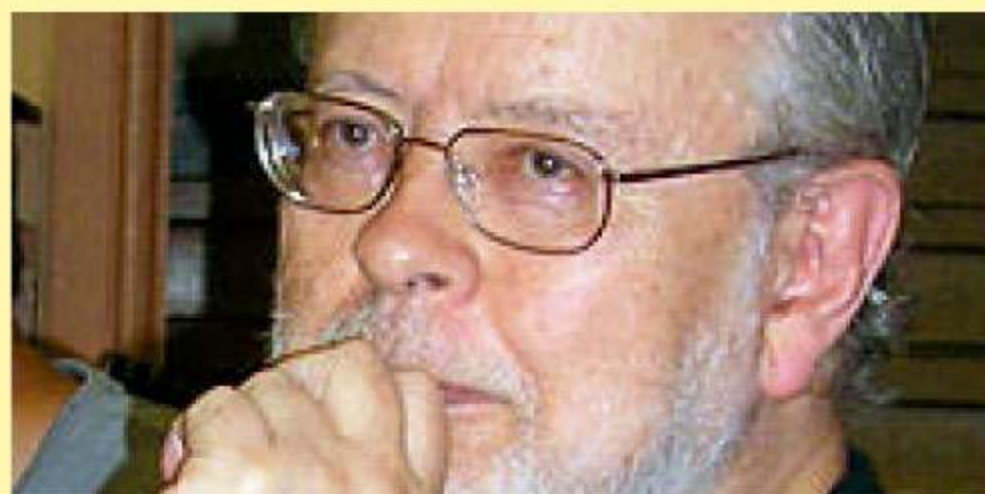
*Film català premiat amb l'Òs d'Or a la Berninale sobre com una família pagesa ha de fer front a la vida respectuosa de l'agricultura i el medi ambient i l'especulació de l'energia solar.*

NOU ESPAI



## 09-09-22. Sis nits d'agost

32



### OGASSA

CINEMA TRANSHUMANT  
Projecció a la fresca + Cinefòrum  
Divendres 09 de setembre. 21.30h  
Pla de Pegot  
Ogassa  
Entrada: 6 €

Direcció. Ventura Durall.  
2022. Catalunya. VOC

Tema: Drama.

**Projecció especial i única del film sobre la mort de Lluís Maria Xirinacs en el lloc on va morir, al pla de Pegot, a Ogassa, i en el mateix lloc on s'ha rodat la pel·lícula amb progagonistes del film, equip artístic i de l'escriptor de la novel·la.**

NOU ESPAI IRREPETIBLE



## 10-09-22. Mucho más que miel

33



### VALL DE RIBES

CINEMA TRANSHUMANT

Projecció a la fresca + Cinefòrum

**Dissabte 10 d'agost. 21h**

**Plaça del Mercat - Ribes de Freser**

Entrada gratuïta amb registre previ\*

Direcció. Markus Imhoof. 120 mins.  
2022. Espanya. VOE.

Tema: Documentari | Animals.  
Insectes.

*Una mirada en profunditat a les colònies d'abelles de Califòrnia, Suïssa, Xina o Austràlia. Markus Imhoof, cineasta veterà i nét d'apicultors, dirigeix aquest documentari on ens mostra les diferents formes d'interacció entre homes i abelles...*



### Llegenda:

Entrada\*. Caldrà respectar les mesures sanitàries vigents i fer registre previ d'entrada a [www.terragollut.com](http://www.terragollut.com)

VOC. Versió original en català

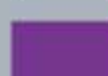
VOSC. Versió original subtitulada en català

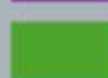
VOSE. Versió original subtitulada en castellà

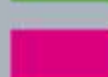
VOE. Versió original en castellà

VDC. Versió doblada en català

 Films en defensa dels drets LGTBIQ+

 Films en defensa dels drets de les dones

 Films en defensa del medi ambient

 Films familiars o en defensa dels drets dels infants

 Films en defensa dels drets socials / humans

| Sessió Num. | Data      | Hora d'inici | Espai                                               | Activitat/ Film                                              |
|-------------|-----------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1           | 28-05-22  | 19.00 h      | Teatre Casino, Planoles                             | 15 HORAS                                                     |
| 2           | 04-06-22  | 21.30 h      | Plaça del Carme, Olot                               | SEL. DE CURTS TERRA GOLLUT                                   |
| 3           | 10-06-22  | 21.30 h      | Plaça del Padró, Pardines                           | LA CIUTAT DELS MUSSOLS                                       |
| 4           | 11-06-22  | 21.30 h      | Plaça del Padró 7, Pardines                         | 15 HORAS                                                     |
| 5           | 16-06-22  | 10.00 h      | Teatre Cinema Comtal de Ripoll                      | CURTMETRATGES LGTBI                                          |
| 6           | 18-06-22  | 18.00 h      | Casino Olotí                                        | PRES. DEL LLIBRE "ELS MISTERIS DELS GOLLUTS O NANS DE RIBES" |
| 7           | 18-06-22  | 21.30 h      | Plaça del Roser,<br>Plaça Coberta de Gombren        | 15 HORAS                                                     |
| 8           | 20-06-22  | De 9 a 14    | IES Cirviànum de Torelló, Torelló                   | CINEMA AMB VALORS, FILM CHOLITAS                             |
| 9           | 20-06-22  | De 9 a 14    | IES Cirviànum de Torelló, Torelló                   | DESCENDENTS                                                  |
| 10          | 20-06-22  | De 9 a 14    | IES Cirviànum de Torelló, Torelló                   | CINEMA AMB VALORS, SESSIÓ FILMS LGTBI                        |
| 11          | 01-07-22  | 21.30 h      | Passeig Comte Guifré,<br>Sant Joan de les Abadesses | TIERRA DE DIOS                                               |
| 12          | 08-07-22  | 18.00 h      | Casal dels avis, Ribes de Freser                    | GENERACIÓ SILENCIOSA                                         |
| 13          | 14-07-22  | 09.30 h      | Casal de Joves El Galliner, Ripoll                  | SELECCIÓ DE CURTS TERRA GOLLUT                               |
| 14          | 15-07-22  | 09.15 h      | Casal de Joves El Galliner, Ripoll                  | SELECCIÓ DE CURTS TERRA GOLLUT                               |
| 15          | 15-07-22  | 10.45 h      | Casal de Joves El Galliner, Ripoll                  | SELECCIÓ DE CURTS TERRA GOLLUT                               |
| 16          | 16-07-22  | 21.30 h      | Jardins Piscina de Planoles                         | ALCARRÀS                                                     |
| 17          | 21-07-22  | 21.30 h      | Pg. Deu d'Abril, Puigcerdà                          | ENCARA HI HA ALGÚ AL BOSC                                    |
| 18          | 23-07-22  | 21.30 h      | Plaça Verda, Setcases                               | 15 HORAS                                                     |
| 19          | 28-07-22  | 21.30 h      | Pg. Deu d'Abril, Puigcerdà                          | 15 HORAS                                                     |
| 20          | 29-07-22  | 21.30 h      | Pista poliesportiva, Beuda                          | RAYA I L'ÚLTIM DRAC +<br>SEL. CURTS TERRA GOLLUT             |
| 21          | 30-07-22  | 21.30 h      | Plaça de la vila, Vallfogona del Ripollès           | 15 HORAS                                                     |
| 22          | 05-08-22  | 21.30 h      | Pla de l'Erola, Ribes de Freser                     | ALCARRÀS                                                     |
| 23          | 06-08-22  | 21.30 h      | Torre del mossèn Tor Campdevàrol                    | ALAMARILOVE / ESCULPINT LA MEMÒRIA                           |
| 24          | 10-08-22  | 21.30 h      | Plaça de Ventolà, Ribes de Freser                   | COCO + Selecció curts TERRA GOLLUT                           |
| 25          | 11-08-22  | 21.30 h      | Pg. Deu d'Abril, Puigcerdà                          | LA CIGÜEÑA DE BURGOS                                         |
| 26          | 17-08-22  | 21.30 h      | Plaça de Toses                                      | OCUPACIÓN SA, SOLO SON PECES,<br>FERROTIPOS                  |
| 27          | 19-08-22  | 21.30 h      | Hotel Prats (Ribes de Freser)                       | RAYA I L'ÚLTIM DRAC +<br>SEL. CURTS TERRA GOLLUT             |
| 28          | 20-08-22  | 21.30 h      | Plaça de Sant Pau de Segúries                       | SUFRAGISTAS / HIJOS DE LA TIERRA                             |
| 29          | 24-08-22  | 21.30 h      | Plaça de la Morera, Bruguera                        | MAIXABEL + Sel. curts TERRA GOLLUT                           |
| 30          | Concretar | 21.30 h      | Celler Quatre de Ribes de Freser                    | LA GUERRA A CUBA                                             |
| 31          | 03-09-22  | 21.30 h      | Refugi de Cortiuda (Peramola)                       | ALCARRÀS                                                     |
| 32          | 09-09-22  | 21.30 h      | Pla de Pegot (Ogassa)                               | SIS NITS D'AGOST                                             |
| 33          | 10-09-22  | 21.00 h      | Festa de la Mel de la Vall de Ribes                 | MUCHO MÁS QUE MIEL (More than Honey)                         |



# TRANS HUMANT CINEMA

Programa detallat i entrades:

**[www.terragollut.com](http://www.terragollut.com)**

Organitzen:

*Dinàmic  
Enginy*

CREACIÓ WEB - AUDIOVISUAL

Amb el suport:



016



**ACCIÓ > CINEMA**



**Catalunya  
Film Festivals**



Generalitat de Catalunya  
**Departament  
de Cultura**



**Diputació de Girona**



## INFORMACIÓ I CONTACTE

- ▶ Web: [www.terragollut.com](http://www.terragollut.com)
- ▶ Whatsapp: +34 686 98 65 20
- ▶ Canal telegram: <https://t.me/TERRAGOLLUTfilmfestival>
- ▶ Email: [info@terragollut.com](mailto:info@terragollut.com)
- ▶ Xarxes socials:
  - Instagram <https://www.instagram.com/terragollut/>
  - Facebook <https://www.facebook.com/TerraGollut>
  - Twitter <https://twitter.com/terragollut>

## Entitats organitzadores a les seus:



## Col·laboren:

